

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
15 October 2007
Russian
Original: Chinese

Шестьдесят вторая сессия
Пункт 120 повестки дня
Осуществление резолюций
Организации Объединенных Наций

**Письмо Постоянного представителя Китая
при Организации Объединенных Наций от 5 октября
2007 года на имя Генерального секретаря**

На только что закончившихся общих прениях шестьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи Науру, Гамбия и очень небольшое число других стран, по наущению тайваньских властей, вновь подняли шумиху с целью поставить так называемый вопрос о «членстве Тайваня в Организации Объединенных Наций». Воспользовавшись высокой трибуной Организации Объединенных Наций, они включились в кампанию, направленную на раскол Китая, тем самым грубо вмешавшись во внутренние дела Китая. Правительство и народ Китая осуждают и решительно отвергают эти действия. В этой связи я хотел бы изложить позицию Китая по данному вопросу, которая состоит в следующем:

1. В мире существует лишь один Китай с незапамятных времен. Тайвань является неотъемлемой частью китайской территории. Принцип «одного» Китая широко признается Организацией Объединенных Наций и огромным большинством ее государств-членов. Хотя Китай еще и не воссоединен, то обстоятельство, что и материковая часть Китая, и Тайвань принадлежат одному и тому же Китаю, никоим образом не изменилось. Суверенитет и территориальная целостность Китая не допускают никакого разделения.

Еще в 1971 году своей резолюцией 2758 (XXVI) Генеральная Ассамблея раз и навсегда решила вопрос о представительстве Китая в Организации Объединенных Наций в политическом, правовом и процессуальном плане. Организация Объединенных Наций — это межправительственная организация, в состав которой входят только суверенные государства. Будучи регионом Китая, Тайвань не имеет права на членство в Организации Объединенных Наций под каким бы то ни было названием. Генеральный комитет и Генеральная Ассамблея на пленарном заседании своей шестьдесят второй сессии подавляющим большинством голосов вновь отказались включить так называемый вопрос о «членстве Тайваня в Организации Объединенных Наций» в повестку дня Генеральной Ассамблеи. Это в полной мере отражает позицию Организации Объединенных Наций и огромного числа ее государств-членов, которые придержи-



ваются принципа «одного Китая», поддерживая цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций и соблюдая положения резолюции 2758 (XXVI). Любая попытка отрицать исторические факты и извращать резолюцию 2758 (XXVI) обречена на провал.

2. Двадцать три миллиона наших соотечественников на Тайване являются частью китайского народа, насчитывающего 1,3 миллиарда человека, и Тайвань принадлежит всему китайскому народу. Никто не заботится о судьбе и интересах 23 миллионов наших соотечественников на Тайване в такой мере, как правительство и народ Китая. Неукоснительно придерживаясь основополагающего принципа «мирного воссоединения и одной страны, двух систем», китайское правительство взяло на себя обязательство поддерживать мир и стабильность по обе стороны Тайваньского пролива, наилучшим образом учитывать интересы соотечественников по обе стороны Пролива и бороться за мирное воссоединение. Мы предприняли ряд важных мер по поощрению контактов и сотрудничества через Пролив и продвижению мирного и последовательного развития отношений между двумя его сторонами. Эта позиция была с удовлетворением встречена нашими соотечественниками по обе стороны Тайваньского пролива и снискала одобрение международного сообщества. Имеющихся фактов более чем достаточно, чтобы понять, что соотечественниками по обе стороны Пролива движут общие, идущие из глубины души чаяния взаимного уважения и общего блага, стремление к укреплению контактов между людьми и сотрудничеству в экономической, торговой и других сферах, к совместной работе по сохранению мира и стабильности в районе Пролива и построению счастливого будущего, в котором будут царить мир, стабильность, развитие и процветание. Таковы общие чаяния соотечественников, живущих по обе стороны Пролива.

Вместе с тем, тайваньские власти, преследуя собственные корыстные политические интересы и слепо игнорируя неприятие тонкой линии соотечественниками по обе стороны Тайваньского пролива и международного сообщества, упрямо движутся по пути «независимости Тайваня» и умышленно подогреваемой конфронтации между двумя сторонами Пролива. Они подрывают мир и стабильность по обе стороны Тайваньского пролива, активизируют свою сепаратистскую деятельность за «независимость Тайваня» и предпринимая попытки обеспечить «независимость Тайваня де-юре» путем «конституционной реформы» и проведения «референдума по вопросу о членстве Тайваня в Организации Объединенных Наций». Кроме того, тайваньские власти неоднократно подбивали горстку стран к использованию уловки, связанной с направлением писем в Организацию Объединенных Наций, и раздуванию откровенно провокационной шумихи вокруг так называемого вопроса о членстве Тайваня в Организации Объединенных Наций в целях обеспечения «независимости Тайваня». Сепаратистски настроенные силы, выступающие за «независимость Тайваня», и их бездушная деятельность, если ее вовремя не пресечь, способны накалить отношения между сторонами Пролива до опасного предела, серьезно подорвать суверенитет и территориальную целостность Китая и создать чрезвычайную угрозу миру и стабильности в Тайваньском проливе, Азиатско-Тихоокеанском регионе и даже во всем мире в целом. Китай решительно выступает против сепаратистской деятельности за «независимость Тайваня» в любой форме и никогда никому не позволит отделить Тайвань от Китая под каким бы то ни было предлогом.

3. Народ Китая, насчитывающий 1,3 миллиарда человек, включая наших тайваньских соотечественников, един в общем стремлении и исполнен твердой решимости отстаивать суверенитет и территориальную целостность страны и добиться ее полного воссоединения в ближайшем будущем. Никто никакой силой не способен поколебать или ослабить эту решимость. Тайваньский вопрос является исключительно внутренним вопросом для Китая и может быть решен только самим китайским народом по обе стороны Тайваньского пролива. Любой принципиальный вопрос, касающийся суверенитета и территориальной целостности Китая, должен решаться всем китайским народом. Мы со всей настоятельностью призываем Науру, Гамбию и весьма незначительное число других стран придерживаться целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций и положений резолюции 2758 (XXVI) Генеральной Ассамблеи, присоединиться в тайваньском вопросе к позиции подавляющего большинства государств-членов и воздерживаться от продвижения своих собственных корыстных интересов и поиска временной выгоды, позволяя манипулировать собой сепаратистским силам, выступающим за «независимость Тайваня».

Имею честь просить о распространении настоящего письма в качестве документа шестьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 120 повестки дня.

(Подпись) Ван Гуанъя
Чрезвычайный и Полномочный посол
Постоянный представитель
Китайской Народной Республики
при Организации Объединенных Наций